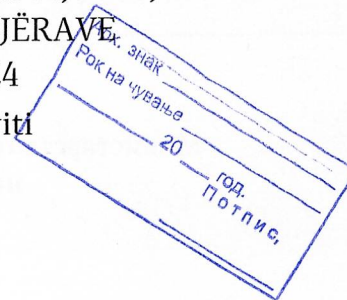




УПРАВА ЗА ЖИВОТНА СРЕДИНА - DREJTORIA PËR MJEDIS JETËSOR
СЕКТОР ЗА ВОДИ - DEPARTAMENTI I UJËRAVE

Арх. бр/Nr.arh.УП1-11/5-1269/2024

Дата./Data: 03-10-2024 год./viti



ДО: ДГПТУ „ЖАК-ТРАНС“ ДООЕЛ
с.Долни Дисан
Општина Неготино

ПРЕДМЕТ: Објава на барање во дневен весник за издавање на Дозвола за користење на вода од површинско водно тело

ЛЕНДА: Publikimi i një kërkesë në një gazetë ditore për dhënien e lejes për shfrytëzimin e ujit nga një trup ujour sipërfaqësor.

Почитувани, Согласно член 35 став 1 од Законот за водите („Службен весник на Република Македонија бр. 87/08, 09/09, 161/09, 83/10, 51/11, 44/12, 163/13, 180/14, 146/15, 52/16 и Службен весник на РСМ бр.151/21), барањето со број УП1-11/5-1269/2024 доставено на 04.09.2024 година од Ваша страна до Министерство за животна средина и просторно планирање, потребно е да се објави во најмалку еден дневен весник кој ја покрива целата територија на Република Северна Македонија. Заради транспарентноста на постапката препорачуваме барањето да се објави и во весник што се издава на јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кој зборуваат службен јазик различен од македонскиот. Земајќи во предвид дека објавувањето во дневниот весник е на трошок на барателот, Ви ја доставуваме содржината на објавата со цел истата да ја објавите согласно законот, најкасно во рок од 7 дена по приемот на овој допис.	Тë nderuar, Në bazë të nenit 35 paragrafi 1 të Ligjit për ujërat (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë nr. 87/08, 09/09, 161/09, 83/10, 51/11, 44/12, 163/13, 180 /14, 146/15, 52/16 dhe Gazetës Zyrtare të RMV-së nr. 151/21), kërkesa me numër UP1-11/5-1269/2024 e dorëzuar më 04.09.2024 nga ana juaj në Ministrinë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor , nevojitet që të botohet në të paktën një gazetë ditore që mbulon të gjithë territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut. Për hir të transparencës së procedurës, rekomandojmë që kërkesa të publikohet në një gazetë e cila botohet në gjuhën të cilën e flasin së paku 20% e qytetarëve që flasin gjuhë zyrtare të ndryshme nga maqedonishtja. Duke pasur parasysh se publikimi në gazetën ditore bëhet me shpenzimet e kërkuësit, ne po ju përcjellim përmbajtjen e njoftimit për ta publikuar në përputhje me ligjin, jo më vonë se 7 ditë nga marrja e kësaj shkrese.
--	---



**Министерството за животна средина и просторно планирање
на Република Северна Македонија**

О Б Ј А В У В А

Барање за издавање на Дозвола за користење на површински води од река Вардар за потребите на „ЖАК-ТРАНС“, с.Долни Дисан, општина Неготино.

Согласно член 30 став 1 од Законот за водите („Службен весник на Република Македонија бр. 87/08, 09/09, 161/09, 83/10, 51/11, 44/12, 163/13, 180/14, 146/15, 52/16 и Службен весник на Р.С. Македонија 151/21), до Министерството за животна средина и просторно планирање доставено е Барање за издавање на Дозвола за користење на површински води од река Вардар за технолошки потреби за сепаративна постројка за перење на песок и чакал.

Подносител на барањето:

ДГПТУ „ЖАК-ТРАНС“ ДООЕЛ
с.Долни Дисан
Општина Неготино

Локацијата на која се наоѓа зафатната точка на река Вардар е дефинирана со следните координати и катастарска парцела:

Зафатна точка на КП 308 КО Бистренци
со координати: Y=7 600 858,99; X=4 590 416,21;

Информации во врска со барањето, заинтересираната јавност може да добие во Министерството за животна средина и просторно планирање на e-mail p.pavlovska@moepp.gov.mk. Засегнатата јавност, во рок од 15 дена од денот на објавувањето на барањето, има право да достави мислења и коментари во писмена форма до Министерството за животна средина и просторно планирање на адреса, плоштад „Пресвета Богородица“ бр. 3, 1000 Скопје.



**Ministria e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor
e Republikës së Maqedonisë së Veriut**

SH P A L L

Kërkesë për Leje për shfrytëzimin e ujërave sipërfaqësore nga lumi Vardar për nevojat e "ZHAK-TRANS", fshati Disan i Poshtëm, Komuna e Negotinës.

Në bazë të nenit 30 paragrafi 1 të Ligjit për ujërat ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë nr. 87/08, 09/09, 161/09, 83/10, 51/11, 44/12, 163/13, 180 /14, 146/15, 52/16 dhe Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut 151/21), Ministrisë së Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor i është dorëzuar Kërkesa për Leje për shfrytëzimin e ujërave sipërfaqësore nga lumi Vardar për nevojat teknologjike për një impiant ndarës për larjen e rërës dhe zhavorrit.

Aplikanti:

DGPTU "ZHAK-TRANS" SHPK
Fshati Disan i Poshtëm
Komuna e Negotinës

Vendndodhja ku ndodhet pellgu ujëmbledhës i lumit Vardar përcaktohet me koordinatat dhe ngastrat kadastrale në vijim:

Pika e kaptazhit e PK 308 KO Bistrenci
me koordinata: Y=7 600 858.99; X=4 590 416,21;

Informacion në lidhje me kërkesën, publiku i interesuar mund ta marrë në Ministrinë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor në e-mail n.pavlovska@moepp.gov.mk. Publiku i prekur, në afat prej 15 ditësh nga data e publikimit të kërkesës, ka të drejtë të paraqesë mendime dhe komente me shkrim në Ministrinë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor në adresën, sheshi "Presveta Bogorodica", nr. 3, 1000 Shkup.



Имајќи го во предвид наведеното, а со цел продолжување на постапката, потребно е до Министерството за животна средина да доставите доказ за извршената објава.

Duke marrë parasysh atë që u cek më lartë, dhe për vazhdimin e procedurës është e nevojshme të dorëzohet dëshmia e shpalljes në Ministrinë e Mjedisit Jetësor.

Превод: Билкизе Исмаили

Со почит,

Me respekt,



МИНИСТЕР/MINISTËR

Izet Mexhiti

Изработил: Наташа Павловска

Контролирал: Љупка Димовска Зајков

Согласен: Ylber Mirta

Управа за животна средина
в.д.Директор
Игор Никоски